

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año XI-Núm. 3.014

Centu, Martes 4 de Julio de 1944

Ejemplar 30 cts

## EDITORIAL

### Labor española en Marruecos

Nuevamente la acción española en las felices tierras de Marruecos, ha dado una magnífica prueba de nobleza, de sentimiento y de laboriosidad. Se trata de la terminación de las obras del Orfanato para marroquíes, construido en Melusa, mirador en este país hermano para pregonar desde Anyera el fervoroso y espiritual esfuerzo de España y la generosa manera de entender y cumplir en Marruecos, las altas razones del Protectorado.

No se trata sólo de un hogar nuevo que la tenacidad ejemplar de la Alta Comisaría, ha puesto en condiciones de cumplir un servicio tan humanitario como importante entre los deberes de asistencia social. Es algo más que la materialidad de unas paredes, lo que España levanta para servir de asilo a los hijos de musulmanes muertos en la guerra por la liberación de España, va unido a ello el mejor de nuestros recuerdos y la más apretada solidaridad por la suerte de este país entrañable, que empieza a cosechar en la realidad de la diaria tarea, las rosas magníficas que el afán español les había prometido en labios del Caudillo para cuando llegara la hora de la Victoria. Y España, paso a paso, sin pausa y sin el menor desmayo, luchando contra la dificultad de las más trágicas circunstancias del mundo, prosigue su obra, en la que tan decisiva influencia representa la iniciativa incansable del teniente general Orgaz, desde su puesto de Alto Comisario.

Con júbilo español, saludamos a esta magnífica Institución modelo, donde se educarán en cuerpo y alma más de un centenar de niños musulmanes bajo la órbita noble, generosa y desinteresada de España. Lo que ésta labor representa y simboliza en el ánimo de dos pueblos entrañables, no puede ser otra cosa que el fruto deseado y espléndido de una leal y estrechísima colaboración espiritual.

## Minsk, evacuada por los alemanes

### Se combate duramente por la ciudad de Polozk

**DEL COMUNICADO ALEMÁN**  
Frente del Este. En el sector central fueron rechazados, después de duras y fuertes luchas, los ataques bolcheviques emprendidos al oeste de Slusk.

En la región de Osipovichi y en el curso medio del Beresina ante la presión enemiga nuestras divisiones despegaron después de encarnizadas luchas a la región de Minsk.

Al suroeste de Polozk, fracasaron los ataques soviéticos rechazados por tanques y aviones contra Glubokoye.

Se ha hecho más violenta la batalla por la ciudad de Polozk.

En las duras batallas defensivas han hecho un supremo sacrificio de sus vidas leales a su juramento, los generales de Artillería Martinek y Pfeffeu y el teniente general Schumann, que se hallaban al frente de sus cuerpos.

Las formaciones de aviones de batalla apoyaron eficazmente los combates de tierra destruyendo numerosos tanques y cañones, así como 260 vehículos.

Nuestros bombarderos pesados realizaron un concentrado ataque contra Slusk, en la pasada noche.—EFE.

## A las cinco y media de la mañana, LOS NORTEAMERICANOS iniciaron la ofensiva hacia el sur

### En el sector de Caen la situación es estacionaria

### Rommel reagrupa sus divisiones para un contraataque

#### A LAS CINCO Y MEDIA DE LA MADRUGADA LOS NORTEAMERICANOS EMPIEZAN LA OFENSIVA

Londres, 3.—Los norteamericanos han pasado al ataque esta mañana a las 5 y media, iniciándose así la ofensiva hacia el sur a lo largo de la costa occidental de la península de Cotentin —ha declarado un corresponsal desde la emisora de la radio de Normandía.—EFE.

#### LA OFENSIVA COMPRENDE UN FRENTE DE TREINTA KILOMETROS

Londres, 3.—Los norteamericanos han emprendido la ofensiva en un frente de treinta kilómetros. La ofensiva comenzó a las cinco de la madrugada bajo la lluvia en una línea que se extendía desde la costa occidental de Normandía hacia el interior en dirección sur.—EFE.

#### COMO SE EMPRENDO LA OFENSIVA NORTEAMERICANA

Londres, 3.—La ofensiva norteamericana en Normandía se desencadenó desde una línea que se extiende desde las cercanías de Saint Sauveur de Pierre Point en la costa occidental hasta una posición al oeste de Caretan.

El ataque se emprendió después de un día de preparación artillera y de las operaciones de patrulla que mantuvieron en constante contacto a las fuerzas norteamericanas y alemanas, con lo que los norteamericanos pudieron

ron tantear la potencia de combate adversaria.

Después de atravesar espesas líneas de obstáculos y avanzando por terreno ondulado y húmedo, los norteamericanos avanzaron en dirección a La Haye Du Puits, que dista solamente algunos kilómetros de la línea de partida.—EFE.

#### NO SE CONFIRMA LA CONQUISTA DE CINCO LOCALIDADES DE NORMANDAS

Gran Cuartel General interaliado, 3.—Contrariamente a la información publicada en Londres, en el Cuartel General no se confirma la conquista de cinco localidades normandas que son: La Poterie, Lonfraye, Lamber, Bretel y Hindehau, todas en el sector norteamericano.—EFE.

#### COMUNICADO ALEMÁN

Gran Cuartel General del Führer, 3.—Comunicado alemán: "En Normandía el enemigo, como consecuencia de las grandes pérdidas sufridas en días precedentes realizó pocos ataques y solamente con efectivos aproximados a un batallón.

En los combates defensivos coronados por el éxito fueron inflingidas pérdidas muy elevadas al adversario.

En el sur de Francia varios grupos de terroristas fueron obligados a entablar combate siendo a liquidados. Ha proseguido intensamente el fuego de represalia contra Londres".—EFE.

#### ROMMEL CONCENTRA SUS FUERZAS PARA UN CONTRAATAQUE

Londres, 3.—De fuente oficial se anuncia que el mariscal Rommel ha lanzado a la noche todas sus reservas que ha podido reunir y ha desencadenado una serie de ataques con elementos blindados contra los brazos de la tenaza que se extiende alrededor de Caen.

Pero los ataques aéreos contra los transportes enemigos han sido muy eficaces obligando a Rommel a emplear dichas reservas poco a poco.

Mientras tanto, Montgomery ha aprovechado el retraso para consolidar la cabeza de puente del río Odon y el terreno de los alrededores de Caen, desde donde

## La Sección Femenina ofrecerá una espada toledana al Caudillo

### Es reproducción exacta de la del Emperador Carlos I

Toledo, 3.—En los talleres de espadería damasquinada de esta capital, ha sido fabricada una es-

pada que la Sección Femenina de FET y de las JONS ofrecerá al Caudillo en la próxima concentración nacional de El Escorial.

Es reproducción exacta de la espada del emperador Carlos I.

La funda ha sido bordada por las religiosas concepcionistas franciscanas de esta ciudad. Toda la obra ha sido dirigida por la Jefatura provincial de Artesanía. En un magnífico estuche tallado en madera, ha sido expuesta al público en uno de los escaparates de la calle Comercio.—CIFRA.

## Un informe alemán sobre los últimos acontecimientos de Dinamarca

### La situación es de completa calma

Berlín, 3. Los recientes acontecimientos de Dinamarca son descriptos de la siguiente forma en la Wilhelmstrasse:

"Algunos movimientos de huelga fueron suscitados en Copenhague por algunos excitadores, sobre todo comunistas que tuvieron por consecuencia que el comisario del Reich adoptara energicas medidas para ahogar en embrión estos desórdenes.

Las autoridades danesas discutieron con los sindicatos daneses y con el comisario del Reich sobre las medidas que debían ser tomadas, pero era preciso evitar que la población de Copenhague fuera aterrizada por estos elementos.

Por esta razón, numerosas empresas vitales han sido ocupadas por los órganos ejecutivos del Comisariado del Reich.

Esta mañana se ha reanudado en su mayor parte el trabajo y la mayoría de las empresas vitales han podido ser abiertas hoy de nuevo.

La situación es ahora de la más absoluta calma.

No ha sido comunicado ningún incidente a las autoridades competentes".—EFE.

## Turquía, seguirá neutral

Berlín, 3.—Turquía mantiene su política de neutralidad después de la dimisión de Menemencoglu como ministro de Negocios Extranjeros, según se ha declarado en la Wilhelmstrasse.—EFE.

## Los aliados conquistaron SIENA

### El Octavo Ejército avanzó al este y oeste de Trasimeno

#### SIENA, CONQUISTADA POR LOS ALIADOS

Cuartel General aliado de Italia, 3.—Los aliados han conquistado Siena, en la mañana de hoy.—EFE.

#### DEL COMUNICADO ALEMÁN

Italia.—Encarnizada batalla defensiva se desarrolló ayer con especial violencia entre la costa y el lago Trasimeno.

El enemigo atacó durante todo el día las líneas alemanas.

Nuestras divisiones, después de encarnizada lucha, se retiraron algunos kilómetros hacia el norte.

Como las operaciones se habían extendido a la región situada inmediatamente al sur de Siena, las cuales ponían en peligro la destrucción de objetos de la cultura antigua e histórica de la ciudad, nuestras fuerzas fueron replegadas voluntariamente sin presión.

En la costa del Adriático el adversario atacó con poderosas fuerzas y logró que nuestros puestos avanzados fueran retirados a la línea principal de combate.—EFE.

#### AUMENTA LA RESISTENCIA ALEMANA ANTE EL QUINTO EJERCITO

Nápoles, 3.—Las tropas francesas del Quinto Ejército han ocupado Siena del triple ataque convergente en elitoral toscano por las fuerzas del Quinto Ejército que avanzan lentamente hacia Lionar.

La resistencia alemana aumen-

ta en violencia y se caracteriza por los fuertes contraataques en todo el sector del Quinto Ejército.

El Octavo Ejército ha conquistado en el valle de Chiana unas localidades.

Las vanguardias británicas han penetrado en Fojana y se encuentran ahora a menos de cincuenta kilómetros de Arezzo.—EFE.

#### NOCERA, OSINO Y LORETO, TAMBIEN FUERON OCUPADAS

Cuartel General avanzado de las fuerzas aliadas del Mediterráneo, 3.—Comunicado:

"Las tropas alemanas fueron expulsadas de sus posiciones principales al este y oeste del lago Trasimeno y el VIII Ejército ha ocupado Oraino y se encuentra a seis kilómetros de Cortona.

Los elementos avanzados se encuentran ahora más allá de Gorrige al sur de Umbertide. Nocera ha sido también ocupada.

En el sector del Adriático nuestras tropas han atravesado el río Musona y ocupado Osino y Loreto.

Bombarderos pesados atacaron ayer las instalaciones petrolíferas y los aeródromos de la región de Bucapest, así como las estaciones de Borad y Vimmkoi.

En estas operaciones fueron destruidos 57 aviones.

15 de nuestros bombarderos y otros ocho aparatos faltan.

Como consecuencia de las operaciones nocturnas, faltan cuatro de nuestros bombarderos".—EFE.



Barcazas de desembarco en una playa normanda, después de transportar tropas y material norteamericano.



LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

PREMIOS MAYORES

Table with columns: Número, Premio, POBLACIONES. Lists major prizes like Barcelona-Bilbao Madrid and CEUTA-León-Madrid.

Premiados con 750 pesetas

Table listing winners for various prize amounts: UNIDAD, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRECE MIL, etc.

Table listing prize amounts and winning numbers for categories like VEINTIDOS MIL, TREINTA Y UN MIL, etc.

Table listing prize amounts and winning numbers for categories like ONCE MIL, DOCE MIL, etc.

Table listing prize amounts and winning numbers for categories like VEINTICUATRO MIL, VEINTICINCO MIL, etc.

Table listing prize amounts and winning numbers for categories like TREINTA Y DOS MIL, TREINTA Y CUATRO MIL, etc.

Table listing prize amounts and winning numbers for categories like CUARENTA Y UN MIL, CUARENTA Y DOS MIL, etc.

AGRICULTORES!

Si queréis que vuestras gallinas doblen la puesta, estén sanas y pongan en todo tiempo, dadles "CALCILITA FOSFATADA". Paquete de 2 kilos tratamiento - 50 gallinas un mes.



Dr. ARECES MATILLA

Enfermedades del riñón, vejiga, ureter, próstata y uretra. - Cirugía urinaria. Consulta de 6 a 8. Jáudenes, 1. - Primero, izquierda. Teléfono, 7-2-5. CEUTA

Doctor Cano Torres

Especialista en piel, sífilis y venéreo. Consulta de 4 a 8. Falange Española 63. Teléfono 547.

Dr. Juan Martínez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo. PIEL, VENÉREO Y SIFILIS. Agustina de Aragón, 2; piso segundo. CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9.

Dr. ADULFO SANCHEZ HIECKE

Médico Puericultor del Dispensario de Higiene Infantil. Enfermedades de los niños. Puericultura. Consulta de 4 a 6. G. Millán Astray 15.

ACADEMIA CCC APARTADO 108 - SAN SEBASTIAN. Includes text about courses and contact information.



CAYO EL IDOLO

Juanito Albiol confirmando su gran clase vence de forma brillantísima a Morales

Beltrán Santos fue puesto fuera de combate por Vasco

Marcos Diaz venció con grandes dificultades a Santos y Guillén mereció anotarse un triunfo sobre Molina

Magnífica por todos conceptos la reunión pugilística del domingo en Alfonso Murube. En sus aspectos deportivo y económico creemos que superó a todos los cálculos. El aficionado dejó esta vez su apatía y quedó y acudió en crecido número hasta el recinto deportivo de Jadú. De donde no salió defraudado. Casi todos los combates programados tuvieron la virtud de interesar, ofreciéndonos de paso un desarrollo extraordinariamente emocionante y permitiéndonos constatar la valía de quienes fueron sus intérpretes principales.

Tres fueron las peleas que en este pequeño y obligado resumen crítico debemos hacer destacar. Las tres, además de ser consideradas como las mejores, nos permitieron saborear otras cualidades o facetas pugilísticas bastante diferentes entre sí. En la sostenida por Marcos Díaz II y Santos destacó el brío, la confianza y la valentía. Tanto destacaron estas cualidades que apenas salió a relucir el boxeo a la media distancia, la esquiva y los golpes limpios y precisos. Beltrán Santos-Vasco sirvió para demostrarnos la dureza y contundencia de una buena pegada. Y por último, Morales y Albiol nos depararon habilidad y clase. A nuestro entender, la lucha del semifondo entre Vasco y Beltrán Santos llevaba trazas de ser indiscutiblemente la mejor de la tarde. Ambos púgiles se mostraron magníficos en los dos asaltos iniciales. Mejor clase en el alicantino pero más pegada y fortaleza en el sevillano. Si aquel no se deja cazar mediante el tercer asalto, las palmas hubieran echado humo aquí.

Formidable la lucha estelar. Tal y como se esperaba, Morales y Albiol nos ofrecieron seis asaltos muy reñidos que el público siguió interesadísimo y vivió plenamente. Cada asalto, cada golpe certero o cada esquiva limpia y precisa arrancaba tri-

mendas ovaciones de este público en quien ya parece ir haciendo eco el noble y viril deporte de la defensa propia. Demasiadas precauciones en Morales, que por lo visto temía el ser vencido, y un boxeo fino, elegante y noble en este Albiol que si ayer ya era un ídolo de los aficionados secuties hoy agranda considerablemente su campo de acción y se hace admirar por todo Marruecos.

Terminemos este breve resumen diciendo que el triunfo de Albiol fué merecidísimo por cuanto llevó la iniciativa de la pelea, acumulando golpes claros y precisos en casi todos los asaltos e impidiendo que su rival llegara hasta su rostro o torax mas que en contadísimas ocasiones, que Vasco se atrevió esta vez a atacar decididamente y cosechó una de sus más resonantes victorias, que una de las luchas entre aficionados nos deparó un resonante triunfo de un nuevo púgil local, que Hurtado volvió a derrotar a Garcerán tal y como ocurrirá cuantas veces se vean frente a frente estos púgiles y que Molina mereció perder ante Guillén, que esta vez se nos presentó muy mejorado y con aptitudes suficientes para volver a obtener sonadas victorias. Dicho esto, pasemos a relatar brevemente los combates:

**ENCINAS II-AMORÓS**  
No tuvo rival Encinas II. Amorós es un muchacho que aunque tiene nociones de boxeo. Aguantó estóicamente todo lo que su rival le envió y... Fausto cortó la pelea en el segundo asalto. Vencedor Encinas II por inferioridad de Amorós.

**ENCINAS I-BORRÉGO**  
Este combate duró más en sus preparativos que como combate. En realidad no lo hubo. De salida Borrego cazó (nunca mejor empleada esta palabra) a Encinas y éste cayó fulminantemente por más de la cuenta. El golpe de muerte y en frío logra-

do por Borrego (boxeador local que hacía su presentación y a quien prepara Juanito Albiol) nos impidió ver las condiciones del ganador, a quien retaron Rosales (de Tetuán) y Martín Bors.

**GARCERAN-HURTADO**  
Se deja notar la diferencia de peso que Hurtado lleva sobre su rival. Este luce un mejor boxeo pero de nada le sirve. Hurtado pega mejor y lleva siempre la dirección del combate. En el cuarto asalto cae Garcerán por la cuenta de siete. Por dos veces más va Garcerán al suelo y el gong evita aquí el desenfuce, que irremediablemente llega en el quinto asalto. Un buen derechazo de Hurtado lleva a Garcerán fuera del ring y Fausto cuenta inexorablemente hasta diez. Ganador: Hurtado por k.o., cosa que el público protesta por ignorar sin duda que es absolutamente reglamentaria la decisión arbitral.

**MARCOS DIAZ II-SANTOS**  
Los dos primeros asaltos son en verdad emocionantes. Ambos púgiles se castigan dura y tenazmente. La iniciativa de este combate apenas puede otorgarse a ninguno por cuanto los dos arremeten continua y briosamente. Esto nace que desde el tercer asalto los dos actúan completamente extenuados. Entonces se agarran frecuentemente haciendo algo más deslucida la lucha. Santos boxea de la cabeza, impidiendo a Marcos Díaz II. Pelea de bríos y codicia extraordinaria, que se adjudica a Marcos Díaz II. Sin algunas de sus marrullerías, Santos pudo alcanzar aquí un meritorio combate nulo.

**MOLINA-GUILLEN**  
Estos salen de común acuerdo en plan de exhibición, teniendo que ser amonestados continuamente por el árbitro. En el cuarto asalto cambia la decoración y ambos púgiles cruzan golpes muy buenos. Guillén luce un juego de piernas excelente, dominando a su rival ampliamente. Molina alcanza dos buenos derechazos y Guillén contesta con varias izquierdas certeras, castigando duramente el costado del rival. Fausto da como nula esta pelea que, sinceramente, debió adjudicarse Guillén.

**BELTRAN SANTOS-VASCO**  
Un primer asalto magnífico.

Cómo logró el Betis de Jadú su ascenso

FUE SUPERIOR EN TODO MOMENTO AL "ZAIÓ"

Destacó extraordinariamente Bandera

Con referencia al encuentro promocional librado en Villa Sanjurjo y que ha valido para que el Betis de Jadú obtuviese su tan anhelado ascenso a la primera categoría regional, recibimos hoy los siguientes informes de nuestro corresponsal en dicha plaza:  
"A las órdenes del colegiado señor Escudé, que dirigió el encuentro acertadamente, ayudando en las bandas por Moreno y Noguero, el Betis venció al C. D. Zaió por 4 a 0, ascendiendo por tal motivo a primera categoría regional.

En los primeros instantes se nota un gran nerviosismo en ambos bandos, anotándose una peligrosa internada de Hernández que Baena corta admirablemente. El balón va de un campo a otro, en jugadas interesantes, hasta que Teo escapa, veloz, cediendo muy bien a Bandera — que está jugando admirablemente — el cual, después de burlar a la defensa melillense incrusta el balón en la red. Una gran ovación premia el desarrollo y ejecución de este tanto, continuando el juego movido, rápido y lucido. Reacciona el Zaió

durante algunos instantes y pone en gran peligro el marco ceuti, pero a medida que el tiempo transcurre, el Betis, más compenetrado y con un mejor conjunto, se impone. La primera parte finaliza con 1 a 0.

En la segunda, el Zaió intenta por todos los medios no solo el conseguir empatar sino también ganar, pero todos sus esfuerzos resultan estériles. El trío defensivo ceuti se mantiene firme y seguro, delantera llega con facilidad al marco melillense, que es bombardeado sin tregua. Tres tantos más se anotan los atacantes ceutíes.

El Betis jugó muchísimo más que su adversario y logró un completo dominio en esta última fase. El trío defensivo fué lo mejor, si bien todos sus hombres pusieron gran entusiasmo e hicieron gala de buen juego. De excelente podemos calificar la labor de su eda, Baena, Rodríguez, Córdoba, Eduardo, Teo, Domínguez, Bandera y extremo izquierdo. El mejor de los veintidós fué Bandera.

Vasco aguantó bien la salida impenitosa del alicantino y contestó duramente. El sevillano ha dejado su sereno boxeo de la contra y se decide a entrar. En el tercer asalto Beltrán coloca una buena izquierda pero Vasco contra bien, llevando a su rival hasta las cuerdas. Allí Vasco agarra un zurdazo concluyente en el mentón del alicantino que hace caer a este pesadamente sobre el tapiz por la cuenta de siete. Se levanta y medio "groggy" se refugia otra vez en las cuerdas donde Vasco le hace encajar dos fortísimos golpes (uno de izquierda y otro de derecha) que hacen caer al alicantino por más de la cuenta. La victoria de Vasco ha sido meritisima y concluyente, evidenciando poseer una pegada que nunca puso en juego en nuestros rings. El público le tributó una prolongada ovación.

**MORALES-ALBIOL**  
Se estudian detenidamente ambos púgiles en los primeros instantes. Albiol coloca su derecha y Morales reshala. Nada de particular en el cuerpo a cuerpo de a continuación. Arremete Morales pero esquiva bien Albiol que, rápidamente, coloca un buen golpe de izquierda. El público aplaude estruendosamente a ambos púgiles al terminar este asalto que, aunque de tanteo, ha dejado ver bien a las claras la calidad de los contendientes. En el segundo asalto es de destacar un ataque en tromba de Morales, a quien Albiol recibe con un formidable izquierdazo que despiende a aquel hasta las cuerdas. En el tercero no varía el desarrollo del combate, favorable a Albiol por su iniciativa y mejor boxeo. Morales se limita a de vez en vez lanzarse sobre su rival, a quien no puede colocar sus tremendos derechazos por la esquiva de aquél. En el cuarto asalto hay un uppercut de Morales sencillamente magnífico, pero sin consecuencias por cuanto Albiol evita que encuentre blanco.

En el quinto asalto Albiol sitúa una buena serie, pero Morales aleja que recibió un golpe en la nuca. En realidad, esto le hace evitar el peligro que indubitablemente se cernía a raíz del ataque de Albiol. En el sexto asalto un buen derechazo de Albiol hace caer a Morales, pero este se levanta como un rayo continuando la lucha. Con dominio de Albiol continúa hasta el final este combate, cuyas características pueden resumirse en estas: Mejor boxeo y dominio de Albiol y un Morales siempre duro y al acecho del menor descuido para lanzarse en tromba sobre su adversario. Cuando los jueces declaran vencedor por puntos a Juanito Albiol la ovación debe oírse en Algeciras. La multitud se lanza hacia el cuadrilátero y Juanito Albiol, el ídolo ceuti ya consagrado plenamente, es llevado en hombros hasta los vestuarios en medio del más extraordinario de los entusiasmos.

Digno y certero colofón a esta magna reunión del domingo pasado en Alfonso Murube. El mejor que se podía desear y el que en realidad se merecían quienes organizaron y participaron en tan afortunado acontecimiento pugilístico.

Rabadán firmó por el Xerez

EL ONCE XERECESTA SERA ENTRENADO POR GAMEORENA

Tetuán, 2. — El excelente medio centro del Atlético Club de Tetuán, Rabadán, ha firmado ya su compromiso con el Xerez Club de Fútbol, equipo cuyos colores defenderá la temporada próxima. También se ha comprometido ya en firme con el conjunto xerecista el hasta ahora preparador tetuaní Gamborena.

La firma de ambos compromisos tuvo lugar al regreso del Atlético de jugar su partido final de Liga Andaluza en Huelva.

**DESTILERIAS Las Palomas**

**TEJERO Y CIA**

Rute

ANIS SECO-ANIS DULCE-COÑAC-PONCHE-CURACAO  
CINCO PRODUCTOS DE INMEJORABLE CALIDAD.

Bravo, entre nosotros

A fin de pasar al lado de sus familiares y amigos las vacaciones veraniegas, desde el domingo por la tarde se encuentra en Ceuta Pepe Bravo, el magnífico extremo izquierdo de la "Barcelona Club de Fútbol". Enviamos a nuestro paisano un cordial saludo de bienvenida, al propio tiempo que le deseamos una grata estancia entre nosotros.

**ACEYTE YNGLES**

Parásito que toca... muertos

EL FARO en Algeciras

DELEGACION Y REDACCION
Gerez Galdós, 13
Teléfono, 302

Desde La Línea de la Concepción

Se reparten los premios de fin de curso a los alumnos de las Escuelas Salesianas

ACTO FINAL DE CURSO EN LAS ESCUELAS SALESIANAS

En el amplio salón de actos de las Escuelas Salesianas de San Ramón, tuvo lugar un solemne acto de fin de curso...

A la hora señalada en el programa, se encontraba el salón completamente ocupado por invitados, padres de los alumnos...

El salón se encuentra adornado con banderas y gallardetes y en el lado izquierdo del escenario, se encuentra una amplia Bandera nacional...

Colmado SANTA TERESA

Fiambres, Conservas Huevos y Aves.

interpreta el himno "Domingo Savio" que fué muy aplaudido al terminar, por la acertada interpretación.

A continuación se verificó el reparto de premios a los alumnos de segundo y tercer grado...

El señor Hernández García, maestro nacional, da lectura a unas cuartillas, en las cuales elogia la Obra Salesiana...

Se verifica a continuación el reparto de premios y diplomas a los alumnos de primer y cuarto grado...

Inmediatamente alumnos del tercer grado y cuarto representan varios monólogos y diálogos...

El pequeño de siete años, Pacquillo de Paula Montilla y Domínguez, recita el verso: "no me voy a Rusia"...

Inmediatamente un grupo de alumnos de la clase de quinto y el profesor de la misma, Rvdo. Padre Villar Reina...

Otras notas deportivas

BESCOS Y MARIAGES, AL MURCIA

Murcia, 2. — Han firmado por el equipo titular los jugadores del Betis, Bescoés, interior derecha y Mariages, medio centro.

Las gestiones acerca de Virgós, medio centro del Málaga, no dieron resultado.

TRES BAJAS EN EL CELTA

Vigo, 2. — El Celta ha dejado en libertad a sus jugadores del Varito, Mundo y Agustín...

CONDE, BAJA EN EL GRANADA

Granada, 2. — El Granada ha publicado la situación de sus jugadores a fines de temporada...

aplaudido con entusiasmo. Finalmente, el señor director procede a dar lectura a los nombres de los seis alumnos...

Finalmente, el señor director procede a dar lectura a los nombres de los seis alumnos que han resultado ganadores...

CUADRO DE HONOR

No hay mayor gloria para una nación y por ende para sus ciudadanos, que contar con personas capaces de llevar a feliz término el engrandecimiento de la misma...

CUADRO DE HONOR

- Clase cuarta: Claudio Alegre, Raichí y Francisco Delgado Blanco. Clase tercera: Manuel... Clase segunda: José Zaluda. Clase primera: Francisco de Paula Montilla y Domínguez...

FERIA INFANTIL

En el Colegio de las Rvdas. Madres Concepcionistas, tuvo lugar el pasado domingo, la feria infantil del curso 194, que en dicho día finalizaba...

Restaurante LA PLATA

Plaza Generalísima. Teléfono 440

COMISION LOCAL DE SUBSIDIO AL COMBATIENTE

Aviso importante a los soldados casados del remplazo 1942. Se nos ruega hagamos llegar a los soldados casados pertenecientes al remplazo de 1942...

ASISTIDOS EN LA CRUZ ROJA

En la Clínica de Urgencia de la Cruz Roja fueron asistidos los siguientes lesionados: Francisco Romero Carrillo...

años, domiciliado en La Bajadilla; Diego Pado López, de 12 años, domiciliado en La Bajadilla; Juan Fernández Cazorla, de 18 años, domiciliado en Munielión, 45.

EL METRO TEJIDOS Y CONFECIONES

DEPORTES

De fútbol.-Fichajes

Sin poder confirmarlo, si no a título de rumor, nos llega a nosotros que Belmonte, el jugador que hasta ahora militaba en las filas algecireñas...

CARNET DE LA VIDA LOCAL De viaje

Ha marchado al norte de España en viaje de vacaciones la profesora de este Instituto de Enseñanza Media, señorita Marina Vicent...

Próxima boda

El próximo día 14, en la cercana ciudad de Ronda tendrá lugar el enlace matrimonial de la simpática señorita María de la Consolación Gutiérrez y García de la Serna...

Montilla.

GRAN HELADERIA LA POLAR

R. MARTINEZ

El establecimiento modelo en este orden. Helados. Polos. Cubitos. Quesitos y todo lo que desee en el ramo de Heladería.

CARTELERA

Cine Plaza de Toros

Programa para hoy. Estreno de la gran producción en español:

"LA CULPA FUE DEL TREN"

Una bonita comedia que le distraerá e interesará. Frente: "El Capitán Maravillas" en su primera jornada "El Escorión de Oro".

COFRADIA DE JESUS DE MEDINACELI

El próximo día siete, primer viernes de este mes, misa de Comunión general a las ocho y treinta y solemnes cultos con sermón...

Doctor Enrique Ostalé

Cirujano de los Hospitales O'Donnell y Cruz Roja

Reanuda su consulta de Cirugía general de 4 a 5, desde el día 1 de Julio

Teléfono, 519. Falange Española, 11

VARIAS NOTICIAS

Desde el día 1 de julio y por haberlo dispuesto la superioridad del organismo, el sorteo diario del cupón pro-cegos...

La simpática niña María Lullar Quintana del Villar hija del comandante de Infantería don Mariano Quintana Bojado...

—Procedente de Canarias llegó a esta población don Alfredo Sosa Pérez, notario que viene destinado a La Línea...

—Se ha inaugurado el cine, Salón Amaya, contándose por horas las sesiones que en dicho salón se celebran.

LA FIESTA DE LA BANDERITA

El pasado domingo se celebró en esta ciudad, la Fiesta de la Banderita. En varios lugares de la población fueron instaladas mesas peticorias...

EFEMERIDES

4 de julio de 1848. — MUERE EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND.

El Vizconde de Chateaubriand nació en 1768. Descendía de una antigua familia bretona. Después de haber viajado por América...

prendiendo en las solapas de los trascuentes las pequeñas banderitas blancas que ostentan en el centro de las mismas el emblema de la Cruz Roja.

Desde las primeras horas de la mañana las citadas damas y señoritas acompañadas de varias señoras pertenecientes al Consejo Local de Damas de dicha Institución...

Todos los elementos de la Cruz Roja local, merecen todo elogio por el altruismo demostrado siempre en los cargos que representan...

También el sargento de los carilleros de la Cruz Roja, don José Chacón Vidal y todos los capilleros...

F. P.

París a Jerusalem" libro que vio la luz en 1811 y que está lleno de admirables paisajes.

Chateaubriand sabe ver y pintar admirablemente la naturaleza sensible. En este respecto aventaja considerablemente a casi todos sus contemporáneos en Europa.

Si ha habido un culto hacia el escritor en las épocas modernas, este lo ha disfrutado el Vizconde de Chateaubriand.

Juan de Ega.

TRASPASO

Habiendo sido traspasado el establecimiento de bebidas y comestible "El Piruli" situado en el Recinto Sur número 21, propiedad de don Eduardo García Revuelta...

Ceuta, 2 de julio de 1944.

ANUNCIO

Necesitándose en la Comisión Técnica de Fortificaciones un topógrafo, para prestar servicio durante los meses de verano...

Para informes dirigirse al Detall de dicha Comisión en la Maestranza de Ingenieros en Ceuta, hasta el día 6 de Julio. Ceuta 30 de Junio de 1944.

## El presidente del Gobierno finlandés dirigió un discurso al país

**"Ahora no estamos solos en el combate"**

Helsinki, 3. El presidente del Gobierno, Linkomies, ha pronunciado un discurso transmitido por radio a toda Finlandia. "Después de una pausa de dos años—dijo nuestras fuerzas se encuentran desde hace cuatro semanas comprometidas en duros combates de enorme superioridad. Nuestras fuerzas han infligido al adversario duras pérdidas.

La defensa de Carelia ha costado a Finlandia grandes sacrificios. Debemos defender nuestro país, nuestra comunidad e independencia. Si no lo hiciésemos así no quedaría otro remedio sino capitular. La Unión Soviética pide nuestra capitulación. Pero después de esta el enemigo no dictaría una paz desigual sin tener en cuenta los derechos más elementales del pueblo finlandés.

Alguien ha pretendido que se dictarían condiciones favorables si cambiásemos los nombres del Gobierno finlandés. Esto es falso. El Parlamento a mediados de abril último ha declinado las condiciones del armisticio propuesto por la Unión Soviética. El enemigo es numéricamente superior. Necesitamos toda ayuda. El único país que pueda prestárnosla es Alemania. Ahora no estamos solos en el combate. Las formaciones alemanas se han colocado a nuestro lado y se han comprometido a facilitarnos toda la ayuda militar de que sea capaz. Finlandia irá a la unidad fraternalmente con las armas alemanas.

Refiriéndose a las afirmaciones hechas en el extranjero según las cuales la aceptación por Finlandia de la ayuda militar quedaba a los finlandeses el control

de sus propios asuntos, dijo que la aceptación de la ayuda no cambia en nada la naturaleza de nuestra lucha.

Sigue tratándose de rechazar el ataque contra Finlandia y eliminar el peligro que amenaza al país. Los Estados Unidos—dijo—han roto las relaciones diplomáticas con Finlandia en el momento en que nuestro pueblo se encuentra en la fase más decisiva de su existencia. En el curso de los años pasados los Estados Unidos habían debilitado sus relaciones con Finlandia. Esto no es imputable a Finlandia.

Una vez rotas las relaciones entre Estados Unidos y Finlandia queda el consuelo de saber que durante la guerra de invierno los Estados Unidos y la Gran Bretaña nos reconocieron el derecho de defendernos contra los ataques procedentes del este que amenazaban nuestra existencia nacional y nos invitaron a no rendirnos.

Cada finlandés sabe que la lucha de hoy tiene el mismo carácter de ayer.

Nosotros no tenemos más lema que preservar al pueblo del desastre que nos amenaza.

Terminó diciendo que Finlandia es pueblo democrático y ese es el orden que debe defenderse. Somos y seguiremos siendo dueños de nuestra casa. Graves pruebas nos esperan. Estamos dispuestos a afrontarlas como hombres libres.

Conocemos nuestra responsabilidad ante el porvenir. Que Dios bendiga a nuestra Patria.—EFE.

## A las 5,30 de la mañana, los norteamericanos iniciaron la ofensiva hacia el sur

(Viene de la primera página.)

Los aliados, termina dicha referencia, atacarán en Caen en breve, pero no es probable que avancen antes de que se libere una encarnizada y decisiva batalla en los alrededores.—EFE.

**SE ESTABILIZA LA CABEZA DE PUENTE EN EL RIO ODON**

Cuartel General del Cuerpo Interaliado, 3. Comunicado: "Durante el curso de la mañana de ayer nuestra cabeza de puente establecida en el río Odon fué estabilizada habiéndose recibido nuevos refuerzos.

La actividad enemiga fué más reducida debido probablemente a los severos golpes recibidos durante la jornada del sábado.

El enemigo lanzó nuevos ataques que fueron inmediatamente rechazados. En los demás sectores, nada que señalar.

\*\*\*\*\*

## Nuevo bombardeo de Budapest

**DEL COMUNICADO ALEMÁN**

Poderosas formaciones de bombardeos norteamericanos realizaron ayer un ataque de terror contra Budapest.

Fueron causados daños en las barriadas residenciales produciendo víctimas.

Las fuerzas aéreas alemanas y húngaras destruyeron cuarenta y cinco aparatos enemigos, de ellos treinta y cuatro cuatrimotores.—EFE.

Las adversas condiciones atmosféricas han continuado restringiendo la actividad aérea durante la jornada de ayer. A pesar de ello nuestros cazabombarderos atacaron los puestos establecidos sobre el río Orne y nuestra caza atacó los vehículos y material rodante enemigo en las carreteras situadas a retaguardia de las líneas enemigas.

21 aparatos enemigos fueron derribados en el curso de estas operaciones.

Tres de los nuestros no han regresado.—EFE.

**LA RENDICION DEL CABO DE LA HAGUE**

Londres, 3.—La rendición de los alemanes en el cabo de La Hague fué inmediatamente después que las tropas norteamericanas hicieron prisioneros a sus jefes, coronel Muller y teniente Canal.—EFE.

\*\*\*\*\*

## La situación diplomática entre la Argentina y los EE. UU. preocupa en Chile

Santiago de Chile, 3. Ha habido gran actividad en la cancillería donde preocupa la situación diplomática creada entre Argentina y los Estados Unidos.

Se sabe que el ministro de Relaciones Exteriores conversó extensamente con el embajador norteamericano.

Se subraya aquí que Chile vería con satisfacción que se arreglase la situación, pues bien conocidas son las relaciones de amistad que mantiene con Argentina, así como la total cooperación que otorga al esfuerzo bélico norteamericano. Algunos cables de Washington anuncian que Chile se había ofrecido como mediador pero en los círculos oficiales de Santiago no hay confirmación.—EFE.

\*\*\*\*\*

landia en Washington, Procope. Procope salió directamente de los Estados Unidos a petición del Gobierno yanqui, pero, decidió mediante una oferta, permanecer en territorio norteamericano hasta que diera a luz su esposa. EFE.

\*\*\*\*\*

## Un recuerdo del teniente general Dietl



Ha muerto el teniente general Dietl, jefe de las fuerzas alemanas del extremo norte. Junto a la noticia nos llega este cliché reciente que muestra al laureado general en la casa de campo que el Estado finlandés le regaló, enseñando a un grupo de enfermeras recuerdos de las campañas que dirigió.

**MONTGOMERY RELEVA A SUS TROPAS DE EVREY**

Cuartel General interaliado, 3. Montgomery reemplazó y releva a las tropas inglesas que han defendido Evrey durante varios días, sin dormir casi.

La localidad de Bretteville que se encuentra a tres kilómetros al este de Grainville, ha sido ocupada por los británicos que se encuentran en la base noroeste del saliente.—EFE.

\*\*\*\*\*

## Sir Samuel Hoare cumplimenta a las autoridades barcelonesas

**También estuvo en el Palacio Episcopal**

Barcelona, 3.—El embajador de Inglaterra en España, sir Samuel Hoare, cumplimentó hoy al capitán general de la región acompañado del cónsul general de su país. A su llegada a Capitanía le fueron rendidos honores por una compañía de dicho Cuartel militar.

Posteriormente, sir Samuel Hoare cumplimentó al alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación.

A las dos de la tarde de hoy almorzó invitado por el cónsul general en su residencia particular.—CIFRA.

Barcelona, 3.—El embajador de Inglaterra en España, sir Samuel Hoare estuvo esta tarde en el Palacio Episcopal y en el Gobierno Civil cumplimentando al gobernador y jefe provincial. Terminadas las visitas se trasladó a Sitges donde se hospeda CIFRA.

\*\*\*\*\*

## Ultima hora DEPORTIVA

**Seis muertos y 70 heridos en un estadio**

**LA CATASTROFE SE PRODUJO EN UNA DE LAS ESCALERAS DE ACCESO**

Buenos Aires, 3.—Seis muertos y 70 heridos, algunos de ellos muy graves, han resultado cuando el público abandonaba el estadio del River Plate, donde se hallaban 70.000 espectadores.

Se produjo la catástrofe en la escalera de uno de los sectores, demasiado empinada y estrecha para desalojar la compacta muchedumbre.

Cayeron al suelo algunas personas sin que lo advirtieran las de atrás, que seguían presionando impacientes para ganar la salida.

Durante varios minutos se produjo una confusión dramática en aquella avalancha de cerca de 500 seres convertidos en una masa informe, de la cual salían angustiosos gritos de auxilio.

Se instruye el correspondiente sumario de responsabilidades.—ALFIL.

\*\*\*\*\*

Nuestra Dirección es: Millan Astray, 7. Nuestro teléfono el 7-9-9. Nuestro apartado el 1-8-8.

## "AMIGOS EN la necesidad"

**Alemania asegura el futuro de Finlandia**

Helsinki, 2.—El diario "Haemeen Sanomat", bajo el título "Amigos en la necesidad" expresa en un comentario al reciente pacto germano-finés lo siguiente: "Cuando a un hombre le va todo bien, suele tener muchos amigos; pero cuando las cosas le van mal, le abandonan casi todos. Esta verdad rige también en las relaciones internacionales. ¡Cuántos amigos teníamos en aquellos tiempos de paz en que se admiraba nuestro desarrollo espiritual y económico así como nuestras victorias deportivas! En la guerra invernal con Rusia, Finlandia estaba sola. Cuando la guerra estalló de nuevo, solo había un amigo a nuestro lado: Alemania, que desde entonces nos ayudó en todos los aspectos. Alemania ha demostrado ser un verdadero amigo de nuestro pueblo, precisamente en los peores momentos de nuestra historia. Sabemos agradecerlo porque en caso contrario nuestro pueblo sería un botín fácil de la URSS. Nuestro futuro está asegurado.—TRANSOCEAN.

\*\*\*\*\*

**ANIS LA ESPAÑOLA Seco y dulce. RUTE**

## La situación política en Finlandia

Berlín, 3. Alemania aprueba rotundamente el discurso pronunciado ayer por el presidente del Consejo finlandés, Linkomies, que constituye un acto de fe a la nación que ha trazado un camino con energía y seguridad, escribe el redactor diplomático de la DNB.

Alemania—agrega—no trata de inmiscuirse en los asuntos propios de Finlandia.—EFE.

**FUNDACION DE LA ASOCIACION FRATERNIDAD DE ARMAS**

Helsinki, 3.—Como símbolo de la unión de la retaguardia con el frente finlandés, ha sido fundada la Asociación Fraternidad de Armas formada por personas civiles que se comprometen a dar un marco por cada tanque soviético destruido. El fondo total se pondrá a disposición de la Asistencia de guerra para las familias de los soldados muertos en el

\*\*\*\*\*

## Varias potencias neutrales reanudan sus relaciones con el gobierno italiano

Roma, 3. Varias potencias neutrales han reanudado sus relaciones protocolarias con el Ministerio italiano de Relaciones Exteriores. El subsecretario de dicho departamento ha recibido en el palacio Chigi al nuncio apostólico, a los ministros del Afganistán, Irlanda y Suecia y a los encargados de Negocios de España, Argentina y Suiza.—EFE.

frente y para los refugiados de Carelia.—EFE.

**INCAUTACION DE LAS PROPIEDADES FINLANDESAS**

Washington, 3.—El Gobierno ha ordenado la incautación de propiedades finlandesas en los Estados Unidos.—EFE.

**DIO A LUZ LA ESPOSA DEL MINISTRO FINLANDES EN WASHINGTON**

Washington, 3. Ha dado a luz un niño la esposa del que fué hasta hace poco ministro de Fin-

\*\*\*\*\*